



Filmklubben franska

Le voisin de Lou

Innan ni tittar på filmen/Avant de regarder le film

Vilka känslor förknippar man med olycklig kärlek? Vad kan hända i en kompisrelation om den ena personen blir kär i den andra?

Quels sont les sentiments qu'on peut éprouver quand l'amour n'est pas partagé ?
Qu'est ce qui se passe dans une relation amicale si l'un des deux tombe amoureux de l'autre ?

Le voisin de Lou (Lätt)

Innehåll

1. Beskriv Vladimir och Lou. Vad har de gemensamt och på vilka sätt är de olika?
2. Vad får vi veta om Lous familj och vänner?
3. Hur är Lou mot Vladimir?
4. Hur är Vladimir mot Lou?
5. När de är i Arnauds lägenhet ändrar Vlad attityd. Varför? Beskriv vad som händer.
6. Hur slutar filmen?

Diskutera

1. Vad tror ni att Vlad ser hos Lou?
2. Varför gör han som hon vill?
3. Vilka känslor har Lou för Vladimir, tror ni?
4. Vladimir låter ibland ödet avgöra vad han ska göra. Känner ni igen er? Har ni något liknande sätt som hjälper er att ta beslut?
5. Vilket tema tycker ni bäst beskriver filmen? Motivera.

förälskelse

svartsjuka

styvföräldrar

läxor

vänskap

egoism

kärlek

makt

att vara självständig

6. Vad tyckte ni om den här filmen? Motivera!



Ordkunskap

Vad säger de i filmen?

Komplettera - välj bland orden i rutan!

affaires	au fond	déménage	dois	en cours	exposé
folle	frigo	hais	m'aider	promis	tout droit

1. Tu viens _____ (till lektionerna) aujourd'hui ?
2. Je _____ (flyttar) aujourd'hui.
3. Tu peux _____ (hjälpa mig) ?
4. Non, j'ai mon _____ (föredrag).
5. Tu avais _____ (lovat).
6. On va où ? _____ (rakt fram).
7. Je vais prendre mes _____ (saker).
8. Je la _____ (hatar).
9. Je t'ai dit qu'elle était _____ (galen).
10. Je vous _____ (är skyldig) combien ?
11. La cuisine est _____ (längst ner i) du couloir.
12. Tu as vu la photo sur la porte du _____ (kylskåpet)?



Le voisin de Lou (Medel)

Vrai ou faux ?

V

F

1. Vladimir sonne à la porte de chez Lou
2. Il va directement au lycée
3. Lou déménage
4. Elle va chercher ses affaires chez des copines
5. Sa belle-mère est très gentille
6. Elle lui rend sa clé
7. Vladimir a un exposé sur la grammaire
8. Ils vont dans l'appartement d'un ex de Lou
9. Elle prend une douche car elle a froid
10. Ils boivent du jus de fruit dans la cuisine
11. Vladimir rate son exposé
12. Lou va s'installer chez son copain

Discutez !

1. Pourquoi est-ce que Vlad fait tout ce que veut Lou ?
2. Qu'est-ce qu'il voit en elle à votre avis ?
3. Que pensez-vous de ce film ? Argumentez ! Utilisez les phrases ci-dessous.

Je pense que...

Jag tycker att...

A mon avis...

Enligt min åsikt...

D'après moi ...

Enligt mig...

Le film me plaît beaucoup parce que ...

Jag tycker mycket om filmen därför att...

Le film ne me plaît pas parce que ...

Jag tycker inte om filmen därför att...



Uppmaningar

I filmen förekommer några uppmaningar. Vad säger de? Dra streck!

Attends-moi !	Ge mig mina saker!
Dégage !	Här, ta den!
Démerde-toi !	Gråt inte!
Fais pas la gueule !	Bär mina väskor!
Ne sois pas méchant !	Stick!
Passe mes affaires !	Kom och se!
Pleure pas !	Ge mig nyckeln!
Porte les sacs !	Var inte sur!
Rends-moi la clé !	Var inte elak!
Tiens, prends !	Vänta på mig!
Viens voir !	Du får klara dig själv!

Arbeta två och två och gör dialoger med hjälp av uppmaningarna som står i listan ovan.



Expressions argotiques

Dans ce film, il y a beaucoup d'expressions argotiques. Qu'est-ce qu'elles veulent dire et quelle est l'équivalence correcte ? Mettez le bon chiffre avec la bonne lettre.

- | | |
|------------------------|--------------------|
| 1. le bouquin | a) Je m'en vais |
| 2. con, conne, conasse | b) dégoûtant |
| 3. débile | c) l'homme |
| 4. Dégage ! | d) les vêtements |
| 5. dégueu | e) Zut alors ! |
| 6. Je me casse | f) la chose |
| 7. faire chier | g) idiot-e |
| 8. les fringues | h) bête |
| 9. Ta gueule ! | i) le livre |
| 10. larguer | j) laisser tomber |
| 11. le mec | k) le copain |
| 12. Merde | l) Tais-toi ! |
| 13. le truc | m) Va t'en ! |
| 14. le pote | n) énerver/embêter |



Le voisin de Lou (svårare)

Avez-vous bien compris ?

1. Faites une description de Vladimir et de Lou. Quelles sont les ressemblances entre eux, les différences ?
2. Quelle est la situation familiale de Lou ?
3. Quels sont les rapports entre Lou et Vlad ?
4. Dans l'appartement d'Arnaud, Vlad a une crise de colère. Pourquoi ? Qu'est-ce qui se passe ?
5. Comment se termine le film ?

À vous de parler !

1. Pensez-vous que Lou a des sentiments pour Vlad ?
2. Vlad laisse parfois le destin décider de ce qu'il doit faire. Est-ce que cela vous arrive aussi ? Racontez !
3. A la fin, Lou dit : On se voit bientôt ? Vlad répond : "Quand j'aurai 30 ans" Pourquoi le dit-il à votre avis ?
4. Quel est le thème qui décrit le mieux le contenu du film ? Motivez !
l'égoïsme la jalousie les beaux-parents l'école
l'amour l'amitié les devoirs l'indépendance
5. Que pensez-vous de ce film ? Argumentez !



Quelques bonnes expressions

Voici quelques bonnes expressions qu'on entend dans le film. Qu'est-ce qu'elles veulent dire ? Complétez les phrases du film en mettant les expressions à la bonne place.

Ça ne la regarde pas

j'en ai marre

On s'en fout

J'en ai rien à foutre

On y va ?

je m'en fous pas

1. Ça m'intéresse pas, _____.
2. Je n'ai rien dit à ma mère. _____.
3. Tu es prêt ? _____ ?
4. Ton exposé ? _____.
5. Non moi, _____.
6. Ma belle-mère ? _____.

Imaginez, écrivez, parlez !

1. Vlad rentre chez lui et le soir il écrit une lettre à Lou. Qu'est-ce qu'il lui écrit ?
2. Lou de son côté appelle Vlad pour s'excuser. Imaginez un dialogue.
3. Imaginez que Lou et Vlad se rencontrent à 30 ans. Qu'est-ce qu'ils vont se dire ? Faites un dialogue.



Vocabulaire :

la goutte	droppen
en cours	till skolan
déménager	flytta
un exposé	föredrag
On s'en fout	Vi skiter i den
T'inquiète	Oroa dig inte
un bouquin	en bok
mineur	omyndig
Ça (ne) la regarde pas	Hon har inte med det att göra
larguer	lämna
baiser	knulla
les fringues	kläder
une connasse	idiot
se démerder	klara sig
je me casse	jag drar
jeter	kasta
rendre	ge tillbaka
la poterie	keramik
Je la hais	Jag hatar henne
un pote	en kompis
méchant	elak
ça rapporte	det lönar sig
une pute	en hora
rien à foutre	inte bry sig
rater	missa
une gorgée	en klunk
un coup	här: ett glas
faire frais	ge svalka
chauve	skallig
faire la gueule	sura